



Itorwa ry'abimukira bahabwa imfashanyo yo kwivuzza MaineCare

MaineCare ni iki?

MaineCare ifasha abantu bahembwa amahera make kuriha ibijanye no kwivuzza, nko kubonana na muganga canke kugura imiti.

Abimukira bamwe bamwe bahebwa amahera make barashobora kuronswa MaineCare.

- Impunzi n'abahawe ubuhungiro barashobora kuronka MaineCare yuzuye.
- Abantu bafise uburenganzira bwo kuba mugihugu burundu (LPR, Lawful Permanent Resident) burenga imyaka 5 barashobora kuronka MaineCare.
- Niwaba wibungenze canke ufise imyaka y'amavuko iri musu ya 21, ukaba uri muri reta Zunze Ubumwe za Amerika m'uburyo bwemewe n'amategeko, urashobora kuronka MaineCare.

Bamwe bamwe mubimukira ntibashobora kuronka MaineCare:

1. Ufise uburenganzira bwo kuba muri Amerika burundu utaramara imyaka 5 mugihugu (ukaba utari Impunzi canke uwahawe ubuhungiro);
2. Wasavye uburenganzira bwo kuba muri Amerika burundu ukaba ukirindiriye inyishu;
3. Wasavye ubuhungiro canke ubundi burenganzira bwo kuguma mugihugu vyemewe n'amategeko ukaba ukirindiriye inyishu;
4. Ufise ubundi burenganzira budasanzwe bwo kuba mugihugu; canke
5. Ata mpapuro ufise zikwemerera kuba mugihugu mumategeko.

Ukaba uri muri umwe muri iyi migwi ivuzwe aho hejuru, usavye MaineCare urashobora kuronka ikarata ya MaineCare ikurihira mu igihe urwaye giturumbuka.

MaineCare y'Ibihe vya giturumbuka ni iki (Emergency MaineCare)?

MaineCare y'Ibihe vya giturumbuka yishura mugihe urwaye giturumbuka gusa, bikenewe ko bapfupfahaza indwara igufashe bukwi na bukwi. MaineCare y'Ibihe vya giturumbuka ntirihira ibijanye no kwibaruka.

Ukaba ufise ibibazo bijanye n'ivyo ikarata yawe ya MaineCare iriha, urashobora guhamagara igisata c'abanywanyi ba MaineCare kuri **1-800-977-6740**.

Ukaba udashobora kuronka MaineCare, urashobora kwemererwa imfashanyo yo kwivuzza:

- **Assurance yo kwivuzza (Health Insurance Marketplace)** k'urubuga healthcare.gov ishobora kugufasha kuriha assurance niwaba uri muri amerika m'uburyo bwemewe n'amategeko. Ja k'urubuga enroll207.com niwaba ukeneye kumenya vyinshi kumfashanyo ushobora kuronka canke uhamagare terefone Ifasha Abashaka Kugura Assurance yo Kwivuzza kugiciro Gito (Consumers for Affordable Healthcare's Help Line) kuri **1-800-965-7476**
- Ibiro vya **CarePartners** kuri **877-626-1684** muntara za Cumberland, Knox, Lincoln, Oxford, Waldo na York
- Ibiro vya **MedAccess** kuri **877-275-1787** muntara za Cumberland, Knox, Lincoln, Oxford, Waldo na York
- **Kuvurwa ku buntu mubitaro (Hospital Free Care)** – Nta muntu n'umwe ashobora gusubizwa inyuma atavuwe aje kwivuzza mu igisata c'indembe c'bitaro. Ni itegeko. Niwaba uhembwa amahera make, ibisata bimwe bimwe vy'ibitatu bitegerezwa kukuvura ku buntu kandi ntibashobora kubwankira kubera statut yawe y'ubwimukira. Ibitaro ivyo ari vyo vyose muri Maine bitegerezwa kuguha amakuru ajanye na programme yavyo yo kuvura k'ubuntu.

Kubibazo vyerekeye programmes za reta, rondera:

Maine Equal Justice (MEJ)
Nomero ya terefone 207-626-7058, wongereko 205, canke uje ku rubuga
ngurukanabumenyi
maineequaljustice.org/about-us/contact-us/ kandi uhasige ubutumwa

Kubibazo bijanye na statut y'ubwimukira, ushobora rondera:

Immigrant Legal Advocacy Project (ILAP)
Nomero ya terefone 207-780-1593 canke terefone bahamagara ku buntu 1-800-
497-8505
Adresse e-mail: ilap@ilapmaine.org